

LA MORT AU DUC.

Les belles vous aimaient: dans leurs danses légères,
Dans leurs folâtres jeux qui brillait plus que vous?
Venez d'un autre bal connaître les mystères;
Les objets de vos feux un jour y seront tous.

RÉPONSE DU DUC.

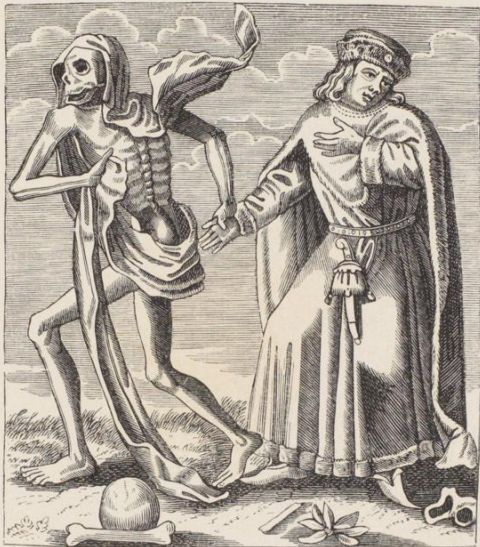
Faut-il sitôt quitter biens, dignités, patrie,
Ma femme et mes enfants;
Pour m'en aller danser en sottie compagnie?
Dieu m'aide! sots pour sots, j'aimais mieux les vivants.

DEATH TO THE DUKE.

With ladies you have long danc'd well,
Proud Duke, and of success can tell;
For this you'll pay the forfeit meet,
Be pleased now the dead to greet.

THE DUK'S REPLY.

Woe's me! must I with haste so wild
Leave land and followers, wife and child?
God in His kingdom pity me,
Since I must like my dancer be.



10. Der Tod zum Herzog.

Habt ihr mit Frauen hoch gesprungen,
 Stolzer Herzog! ist's euch wohl g'lungen.
 Das müßt ihr an dem Reiben büßen:
 Wohl her, g'lust euch die Todt'n zu grüssen.

U. O Mord! muß ich so stur darvon,
 Land, Leut, Weib, Kind dahinten lon:
 So erbarm sich Gott in seim Reich,
 Sekund werd ich meim Länger gleich.